



---

Broj:01-GV-02-1129/18  
Sarajevo,31.10. 2018. godine

Na osnovu člana 26. stav 1. tačka 2. i člana 74. stav 1. Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 34/08 – Prečišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na 20. sjednici održanoj 31.10.2018. godine, usvojilo je

Izveštaj o primjeni Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva.

*PREDSJEDAVAJUĆI GRADSKOG VIJEĆA*

*Dr. Igor Gavrić, s.r.*

---

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO  
GRAD SARAJEVO  
**GRADONAČELNIK**

---



**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

---

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
CANTON OF SARAJEVO  
CITY OF SARAJEVO  
**MAYOR**

---

**IZVJEŠTAJ**  
**o primjeni Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva**

Predlagač: Gradonačelnik  
Obradivač: Gradska služba za opću upravu  
i zajedničke poslove

**Sarajevo, oktobar 2018. godine**

---

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
**Tel:** +387 33 208 340, +387 33 443 050; **Fax:** +387 33 208 341  
**e-mail:** grad@sarajevo.ba; **web:** www.sarajevo.ba



**EYOF 2019**  
Sarajevo & East Sarajevo

## **IZVJEŠTAJ**

### **o primjeni Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva**

#### **Uvodne napomene**

Odlukom Gradskog vijeća Grada Sarajeva o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj: 05/06 – prečišćeni tekst) propisani su uslovi za odobravanje upotrebe grba i imena, te isticanje zastave Grada Sarajeva.

Obzirom da je Odlukom o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravne organizacije Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj: 07/07), nadležnost na provođenju Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva prenijeta na Gradsku službu za opću upravu, to je Gradsko vijeće Grada Sarajeva, donijelo Odluku o izmjenama Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj: 33/07).

Shodno Programu rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2018. godinu, Izvještaj će, u sadržajnom smislu, dati kraći pregled sa podacima o podnesenim zahtjevima, te donesenim rješenjima u skladu sa Odlukom o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva.

#### **Aktivnosti na rješavanju podnesenih zahtjeva u periodu oktobar 2017. godine - oktobar 2018. godine**

U izvještajnom periodu podneseno je ukupno 12 zahtjeva za odobravanje upotrebe grba i imena Grada Sarajeva, a rješavani su kako slijedi:

**1.** Rješavajući zahtjev Udruženja Evropska Asocijacija Studenata Prava u Bosni i Hercegovini gradonačelnik je, 12.10.2017. god. donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena i grba Grada Sarajeva kao nezaštićenog znaka i kao amblema ili ukrasa na programima, pozivnicama, plakatima i drugom promotivnom materijalu i to prilikom održavanja manifestacije pod nazivom "International Council Meeting Sarajevo 2017" koja je održana u periodu od 22.10.2017. do 29.10.2017. godine, u skladu sa odredbom člana 5., 6. i 10. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva, a kojima je, pored ostalog, propisano da se upotreba imena i grba Grada Sarajeva može odobriti pravnim licima ako je to od posebnog društvenog interesa ili posebnog interesa za Grad Sarajevo, te se grb mora upotrijebiti u izvornom obliku. Upotreba imena i grba Grada Sarajeva odobrena je uz obavezu plaćanja naknade u iznosu od 100,00 KM u skladu sa odredbom člana 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva, kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje naknada u iznosu koji je utvrđen rješenjem

**2.** Rješavajući zahtjev Udruženja „Hrvački klub Sarajevo“, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 08.12.2017. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu ovog udruženja, Upotreba imena Grada Sarajeva odobrena je uz obavezu plaćanja godišnje naknade u iznosu od 100,00 KM, a što je određeno u skladu sa članom 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva kojim je, pored ostalog propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje godišnja naknada u iznosu od 100,00 KM

Naime, djelatnost ovog udruženja je sportska djelatnost koja je nesporno djelatnost od posebnog društvenog interesa jer promoviše sportske vrijednosti i sport kao oblik zdravog življenja, naročito na međunarodnom planu i utiče u pozitivnom smislu na stil i kvalitet života svih građana. Udruženje će kroz svoje djelovanje vršiti popularizaciju i razvoj sporta, stvarati uslove za organizaciju sportskih manifestacija i takmičenja te poticati izgradnju i održavanje sportskih objekata.

**3.** Rješavajući zahtjev Udruženja za edukaciju i promociju kulture i umjetnosti, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 19.12.2017. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu „Sarajevo jazz orkestra“ koji djeluje u sklopu Udruženja.

Upotreba imena Grada Sarajeva odobrena je uz obavezu plaćanja naknade u iznosu od 100,00 KM, a što je određeno u skladu sa članom 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje godišnja naknada u iznosu od 100,00 KM

Ovaj jazz orkestar je od izuzetnog značaja za grad Sarajevo jer okuplja najbolje jazz muzičare našeg grada i prezentovaće kulturu grada na najbolji način i obogatiti ponudu kulturnih i koncertnih aktivnosti u gradu.

**4.** Rješavajući zahtjev Udruženja „Sportski klub za slijepe i slabovidne Centar Sarajevo“, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 26.12.2017. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu ovog udruženja a u skladu sa članom 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje godišnja naknada u iznosu od 100,00 KM

Na osnovu dostavljene dokumentacije utvrđeno da se radi o pravnom licu koje je neprofitna i nevladina organizacija koja će kroz svoje djelovanje tretirati djecu ali i odrasle osobe sa invaliditetom kroz organizovanje takmičenja i popularizaciju sporta.

**5.** Rješavajući zahtjev Prve bošnjačke gimnazije Sarajevo, gradonačelnik je 13.02.2018. god. donio Rješenje o odobravanju upotrebe grba Grada Sarajeva kao nezaštićenog znaka i kao amblema ili ukrasa radi isticanja istog na službenom memorandumu, promotivnom materijalu i na drugom materijalu tog pravnog lica a u skladu sa članom 18. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva, bez plaćanja naknade za upotrebu grba Grada, obzirom da je na osnovu dostavljene dokumentacije utvrđeno da se radi o pravnom licu koje je neprofitna i nevladina organizacija koja preduzima aktivnosti odgojnog i obrazovnog karaktera.

**6.** Rješavajući po zahtjevu pravnog lica „Centar for studies and consulting Sarajevo.Quds“, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 19.02.2018. god., donio Rješenje broj: 01/04-05-6309-1/18 o stavljanju van snage Rješenja gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-05-3813-1/15 od 01.10.2015 godine kojim je odobrena upotreba imena Grada Sarajeva u nazivu navedenog pravnog lica. Naime, navedeno udruženje nije izvršilo registraciju udruženja u registru udruženja Ministarstva pravde BiH obzirom da Ministarstvo pravde nije prihvatilo registraciju zbog korištenja riječi Quds kao strane riječi u nazivu udruženja.

**7.** Rješavajući zahtjev Udruženja „Razvojno istraživački centar Sarajevo“, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 07.02.2018. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu ovog udruženja a u skladu sa članom 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje godišnja naknada u iznosu od 100,00 KM

Na osnovu dostavljene dokumentacije utvrđeno je da se radi o pravnom licu koje je neprofitna i nevladina organizacija koja za ciljeve ima razvoj istraživačke djelatnosti, obrazovanje, edukaciju omladine i šire društvene zajednice Kantona Sarajevo.

**8** Rješavajući po zahtjevu pravnog lica „Jugoistočno Evropska asocijacija za japanske studije u Sarajevu“, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 28.02.2018. god., donio Rješenje broj: 01/04-05-1332-1/18 o stavljanju van snage Rješenja gradonačelnika Grada Sarajeva broj: 01-05-1429-1/14 od 01.04.2014. godine kojim je odobrena upotreba imena Grada Sarajeva u nazivu navedenog pravnog lica. Naime, Asosijacija nije izvršila registraciju kod nadležnog Ministarstva jer je promjenila naziv.

**9.** Rješavajući zahtjev Aljazeera Balkans d.o.o., gradonačelnik je 06.02.2018. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu platforme „SARAJEVOTALKS by Aljazeera Balkans“, a u skladu sa članom 18. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva, bez plaćanja naknade za upotrebu imena Grada.

Naime, Aljazeera Balkans je pokrenuta 1996 godine. U novembru 2011. godine je pokrenut program na Balkanu čime se emituju vijesti i aktuelna zbivanja za gledaoce u regiji uključujući Hrvatsku, Bosnu i Hercegovinu, Srbiju, Crnu Goru, Makedoniju, Kosovo i Sloveniju.. Kanal javnosti šalje najljepše slike iz centralnog studija u Sarajevu. Kanal ima i regionalne centre u Zagrebu, Beogradu, Skoplju i Podgorici, dopisnike u Prištini, Nišu, Banjoj Luci, kao i Washingtonu, Londonu i Briselu, a koristi i globalnu mrežu dopisništava Al Jazeera Media Networks. Aljazeera Balkans je prva regionalna medijska kuća koja brzo, tačno i objektivno izvještava, te je njeno izvještavanje beskompromisno i hrabro po čemu je poznata u svijetu. U cilju što boljeg informisanja javnosti Aljazeera Balkans pravi novu platformu „SARAJEVOTALKS by Aljazeera Balkans“ koja će organizovati konferencije, okrugle stolove, simpozije na koje će biti pozvani vodeći stručnjaci iz datih oblasti čime će na najbolji način promovisati ime grada Sarajeva. Na ovaj način Grad Sarajevo postaje partner u ovom projektu. Shodno naprijed navedenom jasno je da je djelovanje Aljazeera Balkans kroz ovaj projekat od posebnog interesa za Grad Sarajevo.

**10.** Rješavajući zahtjev Pozitiv plus d.o.o. za investicije, projektovanje, promet i konsalting Sarajevo, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 30.07.2018. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu projekta „Sarajevo 1425 days,..“ Upotreba imena Grada Sarajeva odobrena je uz obavezu plaćanja naknade u iznosu od 100,00 KM, a što je određeno u skladu sa članom 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje godišnja naknada u iznosu od 100,00 KM. Naime, ovo pravno lice unutar svojih prostora koji se nalaze na Baščaršiji planira pokrenuti puštanje video projekcije koja će nositi naziv „Sarajevo 1425 days,..“

**11.** Rješavajući zahtjev Udruženja Škola fudbala „Valter“, gradonačelnik je 13.08.2018. god. donio Rješenje o odobravanju upotrebe grba Grada Sarajeva kao nezaštićenog znaka i kao amblema ili ukrasa na programima, pozivnicama, plakatima i drugom promotivnom materijalu i to prilikom održavanja Međunarodnog turnira u fudbalu koji će se održati u periodu od 05.04.2019. do 07.04.2019. godine, u skladu sa odredbom člana 5., 6. i 10. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva, a kojima je, pored ostalog, propisano da se upotreba grba Grada Sarajeva može odobriti pravnim licima ako je to od posebnog društvenog interesa ili posebnog interesa za Grad Sarajevo, te se isti mora upotrijebiti u izvornom obliku. Upotreba grba Grada Sarajeva odobrena je uz obavezu plaćanja naknade u iznosu od 100,00 KM u skladu sa odredbom člana 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva, kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje naknada u iznosu koji je utvrđen rješenjem

**12.** Rješavajući zahtjev pravnog lica „4th Dimension“, Društvo za projektovanje i proizvodnju računarskih informacionih sistema d.o.o. Sarajevo, gradonačelnik je na prijedlog Službe, 10.09.2018. god., donio Rješenje o odobravanju upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu projekta „Sarajevska bašča,..“ Upotreba imena Grada Sarajeva odobrena je uz obavezu plaćanja naknade u iznosu od 100,00 KM, a što je određeno u skladu sa članom 17. stav 4. Odluke o upotrebi grba, imena i isticanju zastave Grada Sarajeva kojim je, pored ostalog, propisano da se pravnim licima čija djelatnost nije usmjerena na sticanje dobiti utvrđuje godišnja naknada u iznosu od 100,00 KM. Naime, ovo pravno lice je investiralo u novi stambeno-poslovni objekat za koji je planiran naziv „Sarajevska bašča,..“ Objekat se nalazi na lokaciji Podgaj-Tekija i isti sadrži 5 lamela nazvanih po cvijeću iz sarajevskih bašči gdje će se boje cvijeća pojavljivati u detaljima na arhitekturi što će doprinijeti afirmaciji, unapređenju izgleda i ambijenta grada Sarajeva.

Nakon okončanja postupaka po svim gore navedenim zahtjevima za upotrebu grba i imena Grada Sarajeva, obavljena je primopredaja odgovarajućeg broja primjeraka donesenih rješenja podnosiocima zahtjeva na koje se odnose rješenja, predmeti su uredno evidentirani u skladu sa odredbom člana 15. Odluke, te arhivirani.

Imajući u vidu gore navedeno, kao i činjenicu da se provedbom ove odluke ostvaruju dva bitna interesa Grada Sarajeva i to promocija ugleda Grada Sarajeva, kao i prihod Gradu, potrebno je konstatovati i sljedeće:

- četiri podnesena zahtjeva su se odnosila na odobravanje upotrebe imena Grada Sarajeva u nazivu pravnog lica, pet zahtjev na upotrebu grba i imena u nazivu manifestacije ili projekta, jedan zahtjev za upotrebu grba te dva zahtjeva za stavljanje van snage već izdatih rješenja;
- doneseno je ukupno 12 rješenja;
- u osam rješenja donesenih po zahtjevima, utvrđena je obaveza plaćanja godišnje naknade za upotrebu imena Grada Sarajeva, u iznosu od 100,00 KM shodno odredbama člana 17. stav 4. Odluke, jer se radi o pravnim licima koja ne ostvaruju dobit;
- u periodu od 01.10.2017. godine do 28.09.2018. godine, po osnovu izdatih rješenja o upotrebi grba i imena Grada Sarajeva, upućenih opomena korisnicima i sudskih prijedloga za izvršenje ostvaren je prihod u Budžet Grada Sarajeva u iznosu od 103.320,00 KM – 39 pravnih subjekata prema izdatim rješenjima imaju obavezu plaćanja naknade za upotrebu imena Grada Sarajeva i to 13 u iznosu od 4.800,00 KM, 1 u iznosu od 2.400,00 KM, 3 u iznosu od 1.200,00 KM, 8 u iznosu od 720,00 KM i 14 u iznosu od 100,00 KM.;
- očekivani prihod u Budžet Grada Sarajeva po ovom osnovu za 2018. godinu iznosi 75.360,00 KM.